

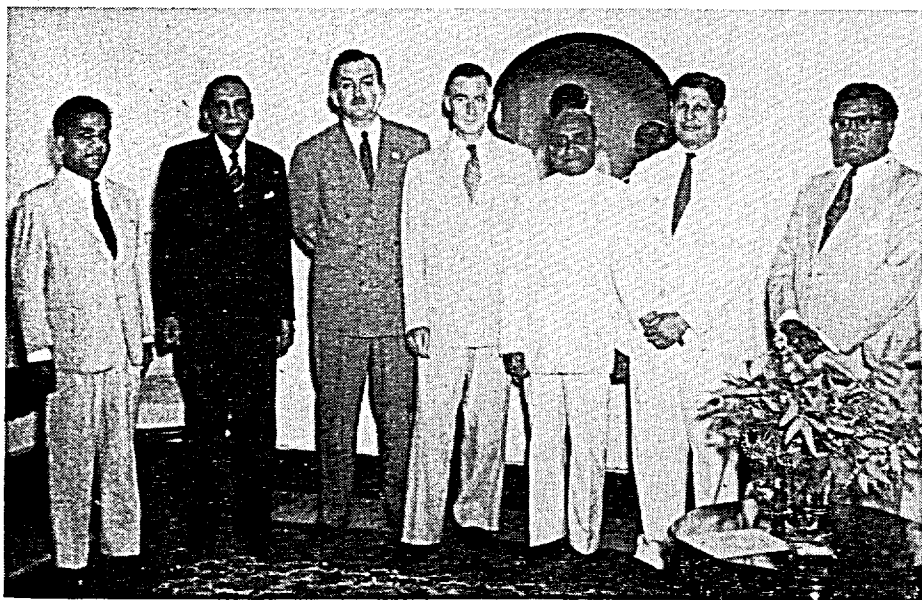
# Collaboration du Canada aux programmes d'assistance technique

LES programmes internationaux d'assistance technique ont pour but d'aider les pays insuffisamment développés à mettre eux-mêmes leurs richesses en valeur en recourant aux techniciens et à l'expérience des peuples industriellement et économiquement plus avancés. Leur but ultime est d'élever le niveau de vie dans ces pays, dont plusieurs pourraient avoir une forte productivité. Le Canada prend une part active aux programmes internationaux d'assistance technique en formant chez lui des stagiaires et des apprentis des pays insuffisamment développés et en envoyant dans ces pays des professeurs et des instructeurs canadiens.

Il y a présentement au Canada plus de cent de ces stagiaires, et plus de cent experts canadiens sont à l'étranger. L'industrie canadienne collabore avec le Gouvernement en fournissant des emplois aux stagiaires et apprentis venus d'autres pays.

Les deux principaux programmes d'assistance technique auxquels participe le Canada sont a) le Programme élargi d'assistance technique des Nations Unies et b) le Programme de coopération technique de Colombo pour le développement économique du Sud et du Sud-Est asiatiques.

Par le Programme élargi d'assistance technique sont coordonnées l'activité de



—Gouvernement de l'Inde

## DÉPART POUR LE CANADA D'UNE MISSION COOPÉRATIVE

Une mission dirigée par M. M. R. Bhide, secrétaire supplémentaire à l'Alimentation et à l'Agriculture (U.P.), et comprenant en outre M. R. Bhardwaj, directeur conjoint de l'enregistrement des coopératives (U.P.), M. A. D. Shah, principal de l'Institut de formation coopérative (Poona), et M. Bharose, directeur de l'enregistrement des coopératives (Bhopal), a quitté l'Inde récemment pour le Canada en vue d'y étudier, dans le cadre du plan de Colombo, l'organisation et l'administration des sociétés de crédit ainsi que la vente coopérative des produits de l'agriculture et de la pêche. Avant leur départ, M. Escott Reid, haut commissaire du Canada dans l'Inde, a reçu les membres de la mission à déjeuner à la Nouvelle-Delhi, avec le ministre de l'Agriculture de l'Inde, M. Panjabrao Deshmukh, et le ministre des Pêcheries du Canada, qui dirige la délégation canadienne aux réunions du plan de Colombo. De gauche à droite: M. Bhardwaj, M. Shah, M. Sinclair, M. Reid, M. Deshmukh, M. Bhide et M. Bharose.